

A Brassói Ujjal előfizetési ára:  
 egész évre . . . . . K 12.—  
 félévre . . . . . „ 6.—  
 negyedévre . . . . . „ 3.—  
 egy óra . . . . . „ 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

# BRASSÓI UJJAL

TÁRSADALMI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-  
 napok kivételével minden nap  
 :-: :-: délután 6 órakor. :-: :-:

Hirdetéseket felvesz a kiadó-  
 hivatal, Kapu-utca. 45. szám.  
 Hirdetések díjazása szerint.

Szerkesztőség: KOLOSTOR-UTCA 23. SZ.  
 TELEFON: 110.

Felelős szerkesztő: BUSZEK BÉLA.  
 Főszerkesztő: Dr. WASYLKIEWICZ VIKTOR.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.  
 Kiadóhivatal: Kapu-u. 45. — Telefon-szám: 515.

## A nő mozgalom charitatív tevékenysége.

(Q.) A nő mozgalom mindig aktuális; nem azért ugyan, mintha elméletben nem oldották volna meg már végérvényesen ezt a sokat vitatott kérdést, de főleg azért, mert a gyakorlati életbe nem vitték át a leszűrt eredményeket, hanem a meddő elméleti vitákban kimerültek, kifáradtak s így a gyakorlati életre nem maradt elég energiájuk.

Távol legyen tőlünk, hogy hasonló elméleti vitát provokáljunk most, midőn a munka jegyében élünk, mikor férfinak s nőnek egyaránt akkora az értéke, a mennyit dolgozik nemcsak önmaga, de a mások, a köz javára; hanem inkább egy pár speciális munkateret szeretnénk bemutatni hölgyeinknek, olyanokat, melyek a nőmozgalom keretében a nők által oldhatók meg, melyekhez a nőknek szívük és erejük van s mely téren a nők szépet, maradandót produkálhatnak.

S tesszük ezt annál inkább, mert hisz városunkban több charitatív jellegű nőegyesület van, melyek hivatásuk magaslátán állva sok könnyet letörölhetnének.

A nők charitatív munkaköre nem mai keletű. A kereszténységgel együtt lépett fel s azóta állandóan fenntartja magát azoknak lelkében, kik megértik a keresztény igazságok amaz alap gondolatát: szeresd felebarátodat, mint önmagadat, kik az élet viharaiiban nyugtalan szívüknek a jól teljesített kötelességben s munkában lelik vigaszukat, kik áldozatul tudják hozni szívüket, jó akaratuk minden energiáját eszményekért, ideálokért, melyeknek gyökere amottan, a csillagokon túl van.

A nő charitatív működésének első tere maga a család. Nem csupán a férjes nő, de az ifju lány sőt nő cselédnek tágas tér nyílik itt a charitatív működésre. A nő természeténél fogva finomabb, éles szeme észrevesz minden illetlent és sértőt s gyöngéd keze kell, hogy elsimitson minden zivatart, mely bármely okból a család tiszta ege felett tornyosul.

Azonban a mindennapi tapasztalat azt mutatja, hogy a nő többet akar, többre érez erőt s ki akar csapni a családi fészek négy szűk fala mögül s érvényíteni akarja tehetségét, lelke erejét a nagy világ számára is.

Szép és nemes törekvés, mely kö-

telesség is akkor, ha a nő ebbeli munkája nem esik a család rovására; mert a család a nő tevékenységének első munkatere; de tapasztalat szerint a nőnek tényleg marad ideje s ereje más tevékenységre is s a statisztikai kimutatók s az évenként megjelenő beszámolók szerint a köz javára is szép munkásságot fejtenek ki a nők.

No de mégis melyek volnának azok a működési terek, ha a nők tehetségeiket leggyümölcsözőbben érvényíthetik?

Nemcsak általános, de természetes is a panasz manapság a rossz cseléd viszonyok miatt. Okát ez állapotnak kereshetjük ebben is, abban is, szidhatjuk a cseléd szemtelenkedését, de találunk hibát a gazdák bánásmódjában is; hiba van nemcsak a cseléd, de a gazda türelmetlenségében is. S a vége? A vége csak az, hogy marad minden a régiben s csupán sopánkodni s panaszkodni tudnak.

Pár év előtt Erdély egyik nagyobb városában a kath. nőegylet vette kezébe a cselédkérdést s megteremtette a cselédpatronaget. Nehezen ment a munka egyelőre, de ma már a város is a patronage egyesület protektora,

## TÁRCA.

### A patronázs egyesületről.

Írta s a brassói ált. tanító testület közgyűlésén felolvasva: Nagy Ferencz.

Mélyen tisztelt Járaskör! Az utolsó negyven év a tanítás módját valóságos tudományává avatta. Ennek a tudománynak a nyomában fakadt kultúra értékben és minőségben felülmúlja az azelőtti ezer év kulturáját. Minden fejlődésnek csak a tudomány lehet az alapja. A gyakorlat a tudomány szilárd alapjain mutathat fel csudákat.

Az utolsó negyven év tanítói voltak a fejlődés és rohamos haladás alapozó mesterei. Az azelőtti tanítók is megtettek minden tőlük telhetőt, de ő nekik sokkal több akadállyal kellett megküzdeniök. Fájdalom a rohamosan fejlődő kultúra nyomában nem virítanak az erkölcs virágai. Tapasztalnunk kell azonban azt, hogy minden téren külön-

féle jótékony célú egyesületek alakulnak s iparkodnak pótolni a sok régi mulasztást. Az állam, a felekezetek és egyesek által alapított jótékony célú egyesületek ma már minden téren éreztetik a szenvedőkkel szemben munkásságukat.

Az egyik a lélek, a másik a test fájdalmait igyekszik csillapítani, gyógyítani. Napról napra létesítenek menedékhelyek, népkonyhák, ifjusági egyesületek, ingyen kórházak, analfabéták tanfolyama, továbbképző tanfolyamok, ismeretterjesztő előadások stb. stb.

A jelen viszonyokat hogyha összehasonlitsuk a multtal, örvendetes haladást fogunk tapasztalni. Nem is nagyon régen azt hitték még a műveltebb emberek is, hogy a népnek semmi iránt nincs érzeke s hogy mindenféle bajnak a meggátlására elégséges csupán a pénz. Legujabban azonban kezdik az emberek érezni, hogy az elhagyottak gyámolítására és a romlott erkölcsök javítására legjobb balzsam a szív és a rokonérzés.

Példaadással, a szív és lélek nemesi-

tésével sok minden társadalmi bajnak lehet elejét venni, vagy ha már valamelyik elhárópódzott, lassankint jóvá tenni. Igaz ugyan, hogy utóbbi esetben nagy fáradtság mellett is csak igen lassan lehet előre haladni.

A jelenben minden művelt embernek arra kell törekedni, hogy a létező jótékony intézmények és a társadalom között szünjenek meg a szétválasztó kapesok. Csak együttesen, vállvetett munkássággal lehet a romlott erkölcsöket gyógyítani, az elhagyottakat segíteni. Fájdalommal kell jeleznem, hogy sok esetben egyik elrontja a másiknak igazán fáradságos és lelkiismeretes munkáját. Egyik másik téren ha a szükséges lépések megtételek a többi azután könnyen és majdnem magától fejlődik és lassan lassan megszokássá válik.

Nehezebb a romlott erkölcsök megjavítása és csak részben való megakadályozása is a felserdülteknél.

„Valamint a repkény nem simul jégoszlophoz, ugy a gyermek kedély sem ragaszkodik szeretet nélkül szívhez,” mondja.



## Barthelmie György

Telefon 380.

Brassó, Kapu-u. 41.

Telefon 380.

Összes alkatrészek.



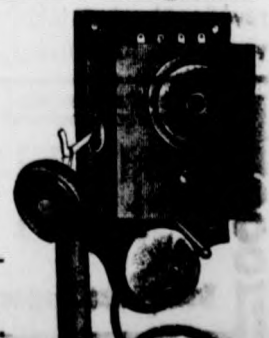
Írógépiskola.



Első különlegességi  
szerek és mecha-  
nikai javító műhelye.



Legnagyobb lemez-  
raktár. Minden hó-  
napban új lemezek.



mely szelid presszióval kényszerít minden cselédleányt arra, hogy az egyesületnek tagja legyen. A cselédleányok nem fizetnek semmit, de nagyon sok előnyben részesülnek s főleg örömmel nézni vasárnap délutánként az urnőjükkel együtt szórakozó cselédek. Az egyesület gondoskodik a cseléd elhelyezéséről, megvizsgálja a cselédek új helyükön, meghallgatja panaszait, szóval ő intézi teljes megelégedésre összes ügyeiket. És nincs is ott panasz, nincs ott cselédmizéria.

Egy másik működési tere volna a női charitatív tevékenységnek a vasúti missió. Brassó éppen határszéli város s így központja lehetne e tekintetben az erdélyi nőegyleti tevékenységnek a vasúti missióban már abból a szempontból is, hogy Brassón keresztül szállítják a legtöbb eladott szerencsétlen „hungarát” idegenbe.

A rendőrség — hisszük — a legnagyobb készséggel nyújtana segítő jobbát ennek a missziós működésnek s akkor magára az egyesületre nem is szakadna oly nagy teher s a szerető, gyöngéd s találékony női szív sok szerencsétlen árvát s szenvedőt tudna megmenteni az életnek s visszaadni a társadalomnak.

Ugy tudjuk, hogy Brassóban virágzó nőegylet van, melynek tagjai Brassó egész intelligens hölgyközönsége. Hiszük, hogy a nőegylet sok szépet produkál, de aligha meríti ki tevékenysége erejét az eddigi működése s éppen azért nagyon szeretnők ajánlani a brassói kath. nőegylet tagjainak, vegyék fel munkarendjükbe ezt a két kérdést; a cseléd-patronaget és a vasúti missiót s higgyék el oly na-

egy jeles pedagógus. A romlott erkölcsöket már a zsenge gyermekkorban kell kezdeni javítani s ezen munkát legelső sorban a szülőknek és tanítóknak kell végezni.

Nem mulaszthatom el megemlíteni, hogy legjobban hat a példa.

Tapasztalatból tudom, hogy sokféle rosszra való hajlandóságot meg lehet akadályozni a gyermeknél, ha a szülő és tanító vállaltva munkálkodik. Tartunk időközönként az iskolánál szülői értekezleteket, ahol tanító és szülők közösen állapítják meg a tennivalókat. Felvilágosítja a tanító a szülőket arról, hogy egyik vagy másik hibánál milyen eljárás a legjobb, a célravezetőbb. Megjegyzem, hogy mindig általánosságban beszélünk és soha nem nevezzük meg az illetőt, akire hatni akarunk. Elintézzük ezt ha a szükség kívánja, négy szemközt.

Sokkal nehezebb a feladatunk az iskolán kívül a serdültekkel szemben.

Hogy az említettek a rosszra való hajlandóságtól elvonassanak s lehetőleg észrevétlenül, ahol talán nem volna meg, szervezni kell az ifjúsági egyesületet ahol szín-

gyot, oly szépet, oly eredményeset tehetnek e téren, hogy nevüket naggyá, halhatatlanná tehetik Brassó társadalmi életében s az előtt az Isten előtt, ki titokban tett jó cselekedetet is látja.

Mit szólnak hozzá a kath. nőegylet tagjai?

### Népszövetségi élet.

A Népszövetség vezetősége, mint örömmel értesülünk, most dolgozik az évi program összeállításán. Nagy és szép tervei vannak, melyeknek a megvalósítása nemcsak az egyesületi élet fejlődésére, hanem a kath. társadalmunkra is mindenestre jótékony hatással lesznek. Mulatságok és ismeretterjesztő előadások rendezése és főképen a népszövetségi kör megteremtése képezik az évi program főbb pontjait.

November 23-án színelőadással összekötött táncestélyt rendez a Redoutuban. Egy három felvonásos kedves bohózat kerül színre. A próbák már nagyban folynak. Az előjelekből ítélve ez az estély is siker tekintetében méltán fog a többi népszövetségi estélyek mellé sorakozni.

Ugyancsak november folyamán három napos népszövetségi kurzust fog rendezni, a amelyre három kiváló központi előadót sikerült megnyernie. Ezenkívül a téli hónapokban ismeretterjesztő előadások tartását vette tervbe, melyek keretében közhasznú és általános érdekű kérdések és a természettudományok legújabb vívmányai kerülnek napirendre.

A Népszövetségi kör helyiségének a megnyitása pedig csak napok kérdése. A megnyitást eddig is csak a gázvezeték elkészítése és a termék kifestése késleltették. Addig is az időt fel kell használni taggyűjtésre. Minél több tag lép be a körbe évi három korona fizetési kötelezettséggel, annál kényelmesebb otthont lehet megteremteni és be rendezni.

Midőn a helyi népszövetségi élet főbb mozzanataira rámutattunk, ugyanakkor az országos népszövetség iránt is, mely hatal-

darabok, szavaltatok, felolvasások és egyéb hasznos dolgok betanításával, előadásával és más szívvel-lelkel nemesítő előadásokkal kössük le a figyelmüket. S ha lesz, ami bizonyára akad, aki szívesebben lesi az alkalmat, hogy valami bünt követhessen el, mint az erkölcsnemesítő összejöveteleken megjelenjen, kísérjük figyelemmel az ilyeneket s minden törekvésünk az legyen, hogy a rosszra való hajlandóságtól elvonjuk.

A bűnre való hajlandóság leginkább azon serdülteknél mutatkozik, akiknek nincs meg a kellő gondozásuk, akik a nappainak legnagyobb részét az utcán, különösen pedig a korcsma körül és mondhatni, még a korcsmába is töltik.

Sajnos, hogy csak papíron van meg az is, hogy 15 évesnél fiatalabbnak nem szabad korcsmában tartózkodni. Sőt vannak szülők, akik örülnek, ha két-három éves gyermekük egy pohár pálinkát megiszik anélkül, hogy az arcizmai megrándulnának.

(Folytatjuk.)

más arányokban terjed, növekszik, a figyelmet felhívni kötelességünk. Városunkban is ennek az egyesületnek meg kell számban kétszereződnie. Áldozatba úgy szólva nem is kerül. Az az évi egy korona tagsági díj nem nevezhető áldozatnak, különösen, ha tekintetbe vesszük, hogy érte 9 füzetet és egy díszes kiállítású, tartalmas naptárt kapnak a tagok. Sőt az újonnan belépő tagok, akik november 1-ig 1913-ra tagdíjukat befizetik, ingyen fogják a jövő évi naptárt most megkapni. A belépéssel azért kell sietni, mert a naptárkészlet csak nov. közepe feléig tart.

Ha mindezek mellett a szép fejlődésnek indult Népszövetségi takaréki- és hitelszövetkezetünk munkájára nézünk, csak elismeréssel szólhatunk a Népszövetség derék munkájáról. S azt hisszük, hogy ezeknek a tényeknek egyszerű előadása is minden jó érzésű keresztény emberben ugyanezt a meggyőződést érlelte meg s mindenki siet a tagok sorába lépni vagy más uton-módon ennek az egyesületnek segítségére lenni. A Népszövetség, az ország leghatalmasabb egyesülete intézményeiben mutatta meg városunkban is életrevalóságát, életképességét, támogatása tehát minden ker. embernek erkölcsi kötelessége.

### Köselés a Vasut-utcában.

Tegnap éjszaka 11 óra után Matheovics Jenő kocsigyáros Petres Pál gyógyszerészsegéddel Bolonyából a Belvárosba igyekezett. A Vasut-utcában, a lutheránus temető előtt szembe találkoztak Seewald két kocsislegényével, Ferencz Lajossal és Ferencz Sándorral, kik állítólag minden ok nélkül Matheovicsékat megtámadták; majd Ferencz Lajos kést rántott s Petrest kezén s mellén megsebezte.

Petres a sebesülés után a rendőrségre futott s bejelentette a támadást, onnan a Borsody-gyógyszertárba sietett, hol sebeit kimosták és bekötötték.

Szerencsétlenebbül járt azonban Matheovics, kin Ferencz Lajos 6 sebet ejtett.

A tett elkövetése után a két kocsislegény, mintha semmi sem történt volna, hazament s lefeküdt.

Matheovics nagynehezen feltápaszkodott s iszonyu kínok között a Kapu-utca sarkáig elvándorolt, hol összeesett. Szerencsére arra ment két fiatalember, kik a súlyosan sérültet a Korona-szállodába vitték, ahol az éppen ott levő dr. Stiehler orvos az első segítségben részesítette.

Az első segítség nyújtása után a brassói kórházba szállították. Az orvosok véleménye szerint állapota nagyon veszélyes s aligha lehet az életnek megmenteni, mert az egyik szurás a tüdejét érte.

A rendőrség a feljelentés után azonnal megindította a nyomozást is-

**Tellmann Béla**  
divatterme.

Brassó, Ferencz-József-tér és Lópiac sarkához Sorg-féle posthóuzlet l. emelet.

Készít saját műhelyében elsőrangú munkások által izlésesen előállított honi szövetekből **uri ruhákat.**

**Angol női felöltők és kosztümök készítése.**

Vidéki megrendeléseket feloldozás mellett próba nélkül is kifogástalanul teljesít.

## Mélyen leszállított árak

mellett lehet vásárolni

férfi-, fiu- és gyermek-

# ruhákat

## Izsák Henrik

Kapu-utca 9—11.

üzletében.



### Camgarn öltöny

esakis a legjobb és legfinomabb minőségben

K. 25.—, 29.—, 35.—, 41.—

### Divat-öltöny

egy- vagy kétsoros öltöny, bel- és külföldi cheviotból, legújabb facon

K. 17.—, 21.—, 27.—, 35.—

### Téli kabát

szövet, clotbéléssel, vagy letüzött Palmertson sima fogású szövetből, szürke, fekete, barna és kék színben, különféle hosszúságban divatosan elkészítve

K. 18.—, 24.—, 30.— és 38.—

### Mikadó

rövid téli kabát, szörmegallérral

kamgarn, vagy vattirozott klottbéléssel

K. 13.—, 17.—, 22.—

ugyanaz, egész finom minőségű Nutria, vagy

Opposon gallérral, legújabb Facon

K. 25.—, 32.—, 40.—

ugyanaz szörmebéléssel

K. 18.—, 24.—, 36.—, 44.—

### Nadrág

színes cheviot szövetből . . . K. 5.—, 7.—, 9.—

camgarn szövetből . . . . . K. 8.—, 11.—, 15.—

velur szövetből . . . . . K. 10.—, 12.—

bársonyból . . . . . K. 4.—, 6.—, 10.—

csizma nadrág . . . . . K. 6.—, 9.—, 13.—

### Fiu télikabát

különféle színekben, szörmegallérral

3—10 évesig . . . K. 10.—, 14.—, 19.—

10—17 évesig . . . K. 16.—, 21.—, 25.—

meretlen tettesek ellen s rövid fél óra alatt már is elfogta őket.

A letartóztatásnál Ferencz Lajos tettes azonnal beismerte, mentségére azt hozza fel, hogy Matheovicsék kötötték beléjük, öt falhoz szorították, majd a földre teperték s ütötték. Ő ezalatt egyik kezével zsebkését kivette, szájával kinyitotta s önvédelemből szurkálni kezdett.

Ferencz Sándor vallomása szerint a verekedésben részt nem vett.

A kihallgatás után mindkét kocsi elölges letartóztatásba helyezték s a mai nap folyamán a kir. ügyészségnek adják át.

## HIREK.

Az istentisztelet sorrendje a plebánia templomban. Október hó 27-én — vasárnap — a plebánia templomban az istentisztelet sorrendje a következő. Reggel 6, 7, 8, 9 és fél 12 óraker csendes szent mise. 10 óraker szent beszédet mond Kún László káplán, utána énekes szent mise. Délután 5 óraker a hitelemző beszéd sorozatot folytatja Meisel József apát-plebános, utána szent olvasó ájtatosság.

**Személyi hír.** Ucsnay Isván nagyszebeni tábori főpap a helybeli r. k. katona-lelkési kisegítő hivatal megvizsgálásra városunkba érkezett.

**Meghívó.** A keresztény szociális szakszervezetek október hó 27-én — vasárnap — este 8 óraker az egyesület új otthonában (Szent János-utca 5. II. emelet) barátságos és családi jellegű thea-estélyt rendeznek, melyre az érdeklődőket szeretettel meghívják. A thea-estély minden körülmények közt meg lesz tartva s a szervezetek vezetősége gondoskodott, hogy a megjelenteknek kellemes estét nyújtson.

**A keresztény szociális szakszervezeti tagok figyelmébe.** Folyó hó 27-én — vasárnap — délután 5 óraker a szakszervezetek közös választmánya gyűlést tart, melyre a tagok figyelmét ezuton is felhívja s arra pontos megjelenést kér a vezetőség.

**Beiratkozás a munkásgimnáziumba.** A ker. szoc. szakszervezetek vezetősége ezuton szólítja fel tagjait, hogy vasárnap délután az Otthonban feltétlenül jelenjenek meg, hogy a munkásgimnáziumba való beiratkozások s jelenkezések megéjthetők legyenek. A munkásgimnázium november hó 7-én nyílik meg.

**Scherg Vilmos posztógyáros balesete** Budapesten. Mint értesülünk Scherg Vilmos itteni posztógyárost tegnap Budapesten súlyos baleset érte, amint az utca egyik oldaláról a másikra akart átmenni, egy villamoskocsi elütötte, maga alá szorítva felső combcsontjait eltörte és 2 oldalbordáját összetörte. Súlyos sérüléseivel a Rókus kórházba szállították.

**Az egyházi énekkar zenés főpróbája.** A brassói róm. kath. egyházi énekkar f. évi október 28-án (hétfőn) este 8 óraker a fiu iskola rajztermében próbát tart zenekarral. Mivel csak pontos megjelenés esetén mutathatunk fel eredményt, azért a tagok pontos megjelenését tisztelettel kéri a vezetőség.

**Találtatott** egy ridikül pénztartalommal, továbbá papírpénz, 1 drb. bőa és 1 muff. Jogos tulajdonosa átvetheti a rendőrségen.

**Allami felügyelet a felekezeti iskolákban.** A m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter az 1883. évi XXX. t.-c. alapján a felekezeti középiskolák meglátogatásával, az állami főfelügyelet gyakorlásával az 1912—13. tanévre az ág. ev. hitv. egyházkerület főhatósága alá tartozó brassói gimnáziumra és reáliskolára nézve Walther Béla nagyszebeni tanker. kir. főigazgatót, a gör. keleti román metropolita érsek főhatósága alá tartozó brassói gimnáziumra és alreáliskolára nézve Kuncz Elek kolozsvári tanker. kir. főigazgatókat bizta meg.

**Ügyészségi megbízás.** A m. kir. pénzügyminiszter Apor Zoltán fogarasi közigazgatási gyakornokot a brassói kir. ügyészség kerületébe ügyészségi megbízottá rendelte ki.

**Gondnokság.** A brassói kir. törvényszék Gross Márton 50 éves, volkányi illetőségű és lakóst elmebetegség miatt gondnokság alá helyezte.

**Eltemetve találták meg.** Duicu György alsómoecsi lakos múlt év november havában lakásáról eltűnt s a legszorgosabb keresés után sem tudták hollétét kipuhatolni. Felesége sem tudott semmi felvilágosítást nyújtani, csak annyit tudott, hogy férje munkát keresni távozott el hazulról. A törösvári csendőrség tegnapelőtt lakása mellett eltemetve találta meg Duicu Györgyöt. Annak megállapítása végett, hogy bűncselekmény forog-e fenn, a brassói törvényszéktől s ügyészségtől a bizottság kiszállott.

**Patakba esett.** Benedek István 5 éves kis fiu, krizbai lakos fia, tegnap délután a patak partján játszott. Játék közben egyensúlyt veszített s a patakba zuhant. Mire észrevették már, halott volt.

**Felakasztotta magát.** Soós Mihály 62 éves türkösi lakos tegnap délután lakásán felakasztotta magát. Mire észre vették, már halott volt. Temetése ma volt nagy részvét mellett.

## APOLLO mozgó a nyári szinkörben.

### MŰSOR:

Október 27-én és 28-án.

**Loch Lemond.**

Látványos.

**Mozgófénykép ujság.**

Aktuális.

**Duci bácsi kalandja.**

Humoros.

**Névrokonok.**

Humoros.

**Bátor mozdonyvezető.**

Dráma.

**A távozó tiszt.**

Amerikai történet 2 felvonásban.

MŰSORON KIVÜL:

**Az örökség átka.**

Nagy társadalmi dráma 3 felvonásban.

### A „BRASSÓI UJLAP“

egy- számonkint a következő helyeken kapható:

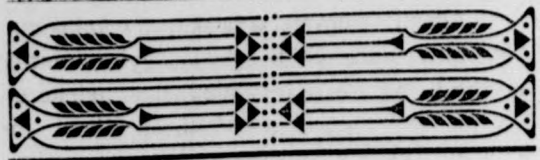
**Hedwig H. és Tsa.** könyvkereskedésében, Kolostor-utca 29.

**Jakab István** dohánytőzsdéjében, Kolostor-utca 10.

**Benkő Ignác** könyvkereskedésében, Kapu-utca 52.

**Kovács P. Pál** vegyeskereskedésében, Katonakórháztér 1.

**Papp István** vegyeskereskedésében, Petocile-utca 71.



## PESTI MAGYAR KERESKEDELMI BANK

Brassói Fiókja.

Alaptőke és tartalékok

# 172 millió kor.

Ujjonnan épült helyiségében

## Kolostor-u. 7.

### Safe deposits

(Páncélszekrények a bérlő saját zárja alatt.)

**Takarékpénztári betétek**  
a legjobb kamatoztatás mellett felmondás kikötése nélkül.

**Folyó számlák.**

**Chèque számlák.**

**Idegen pénznemek** vétel és eladása.

**Váltó leszámítolás.**

**Előlegek értékpapírokra.**

**Tőzsdeügyletek** - - - -  
- - - - - lebonnyolítása.

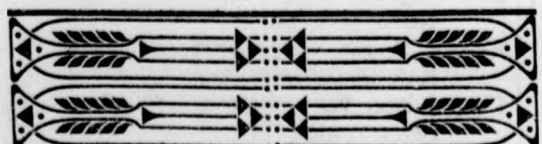
**Szelvények és kisorsolt értékek** díjmentes beváltása.

**Jelzálogkölcsonök.**

**Osztálysorsjegy főarúsító.**

4 és fél százalékos záloglevelei

**katonai házasság**  
óvadéku elfogadtatnak.



## Táviratok.

Konstantinápoly, okt. 26.

Hivatalosan megerősítették, hogy Prisztinát a szerbek elfoglalták. Üszkübelőtt tervezett egyesülése a szláv csapatoknak, nem sikerült. A bolgárok győzelmes ostrom után, amelyet az északi török sereggel szemben vívtak, bevették Kotsanát. A török balszárnyat és a közép hadat megerősítették. Az ázsiai csapatok szállítása nap-nap után tart. Naponként 10 ezer embert szállítanak.

Szófia, okt. 26.

A főrabbi rendelkezése Bulgária összes zsinagógáiban hálaadó istentiszteletet tartottak. A zsidó hitközség saját költségén a sebesültek számára kórházat állított fel.

Szaloniki, okt. 26.

Az olasz konzulátus épületére ma első ízben ismét kitzűzték a lobogót.

Konstantinápoly, okt. 26.

Eddig 250 nehéz s nagy mennyiségű könnyebb sérüléssű katonát szállítottak haza a kirkilissei harcterről.

Zágráb, okt. 26.

Jukicsnak, ki Cuvaj királybiztos ellen merényletet követett el, miközben Herovics tanácsost az őt üldöző rendőrt lötte le s kit halálra ítélték, a király megkegyelmezett s büntetését életfogytiglani fegyházra változtatta.

Budapest, okt. 26.

Lukács miniszter elnök a Budapesti Hirlap megkérdezésére azt felelte, hogy ő a béke elől nem zárkozik el, de a harc folytatásától sem fél. A maga visszavonulására nézve azt mondja, hogy helyéről csak akkor távozik, ha munkáját befejezte. A választó jog reformjáról érdemlegesen nem nyilatkozott.

Budapest, okt. 26.

A munkapárt mai párt konferenciájára 2 indítványt terjesztenek elő:

1. az ellenzéket felszólítják, hogy a delegációban vegyen részt s ez esetben 8 mandátumot rendelkezésére bocsátanak;

2. küldjön ki a képviselőház minden pártból tagokat, kiknek feladatuk lesz a házszabály revizio elkészítése.

Szofia, okt. 26.

Beavatott körökben erősen tartja magát a hír, hogy a bolgár sereg tényleg 4 kilométer távolságra van Drinápolytól, melynek elő városa lángban áll. Lehetségesnek tartják, hogy egy erős rohammal Drinápoly is bevehető. Geschow több haditudósító

előtt azt mondta, hogyha a sokkal erősebb Kirkilisse nem tudta magát fenntartani, nem remélhető, hogy Drinápoly az ostromot kibírja, a balkáni államoknak nem célja, hogy az európai törökországot megsemmisítsék.

Bécs, okt. 26.

Berchtold külügyminisztert tegnap a király fogadta. Berchtold olaszországi utjáról s a balkán helyzetről referált.

Belgrád, okt. 26.

Hivatalos jelentés szerint a szerbek elfoglalták Bukuru és Gullan falvakat.

Athén, okt. 26.

Szerfidcse elfoglalása szabad bejáratot nyit Macedoniába.

Rjeka, okt. 26.

A déli sereg Skutarit bombázta. Bozovits tábornok elfoglalta Plevjet.

Athen, okt. 26.

A trónörökös ünnepélyesen bevonult Szerfidcsebe, hol a keresztények nagy üdvívalgással fogadták.

A török lakosság elhagyta a várost. A törökök által meggyilkolt 70 polgárt és 5 papot ünnepélyesen eltemették.

Pétevár, okt. 26.

A miniszterelnök részletes programmal terjesztett elő, mely egy békekonferenciát tervez a balkán kérdés rendezésére. A konferencia Párisban volna.

Szofia, okt. 26.

A király táviratban üdvözölte a sereget bátorságáért. A Drinápolyt ostromló sereg vezére felszólította a lakosokat, hogy rögtön hagyják el a várost, mert különben nem kerülhető el a vérontás.

Belgrád, okt. 26.

Stepanovics tábornok Egripalanka elfoglalása után Straciu és Kratovs ellen ment, s azokat is okkupálta. A Prisztinába való bevonulás alkalmával a csapatok zajosan ünnepelték Péter királyt. A szerb csapat parancsnoka a város előjáróságának kijelentette, hogy mindenkinek szabad jog és vallásgyakorlatot biztosítanak. Novibazar kormányzójaul Johanovicsot nevezték ki s az összes hivatalokba szerbeket helyeztek.

**Tanuló fiuk**  
felvétetnek az  
**Égető Testvérek**  
könyvnyomdájában.

**Kósa Albert**szabó-írója  
Brassó, Weisz-Mihály-u. 6.Ajánlja dus tartalmu szövetraktá-  
rát ugy belföldi, mint inom angol  
szövetekben. — Elsőrangú kivitel.

Kifogástalan szabászat.

**Kelemen András**cipész. Ajánlja saját gyártmányu férfi-,  
női-, valamint gyermekeipőit.

Brassó, Weisz-Mihály-utca 27.

**Dr. DEPNER-FÉLE****SZANATÓRIUM**

HIRSCHER-utca 15. sz.

Modern magánintézet sebészeti  
és női betegeknek. — — —Prospektust küld a  
vezetőorvos: — —**Dr. DEPNER VILMOS.**

Telefon 507.

Értesitem a n. é. közönséget, hogy a  
**Pénzügyi-palotában levő**  
(Felleghvári oldal, a máv. fogyasztási  
szövetkezettel szemben)**mészárszékemben** naponta  
**friss, elsőrendű****marha-, disznó- és borjühust**  
mérek ki,rendes napiárban. A nem fogyasztási  
szövetkezeti tagok is beszerezhetik ná-  
lam a hus szükségleteiket.A népszövetségi tagok pártfo-  
gását kéri**KÁDÁR MIHÁLY**

mészáros.

Pénzügyi-palota.

**Kaphatok**jutányos árak és feltételek mellett  
**részletfizetésre is**elsőrangú gyártmányú mindenfajta varró-  
gépek, kerékpárok, fa- és vasbutorok,  
képek, tükrök, inga- és zsebórák, arany-  
nemű, szalon-garnitúrák, divánok, mat-  
racok, fali- és futó-szőnyegek, paplanok,  
mindenfajta vásznak, köntöskelmék, kész  
férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után  
is készíték. — Nagy választék nemzeti  
zászlókban.**Szöllősy Zs.**

Brassó, Kapu-utca 69.

Ügynökök megfelelő fizetés mellett felvételnek.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

Ma és minden nap

**a DRECHSLER-utóda**kávéházban a hírneves ROTH ALBERT,  
a nagyszabóni cigányprimás és öccse,  
VILMOS tárogató művész zenekara hang-  
versenyt tart.**Lapkihordó asszonyokat**sürgősen keres  
a Brassói Ujlap kiadóhivatala.**Ásványviz!****Ujdonság!**Tisztelettel értesitem a nagyérdemű kö-  
zönséget, hogy a zajzoni „Béla forrás“ jód-  
tartalmu vizét forgalomba hoztam, mely min-  
den gyógyszerár, drogeria, kávéház, vendéglő  
és egyes kereskedésben kapható.Ezen ásványviz kitérő gyógyhatásáról  
Hankó Vilmos dr. országos vegyelemző, mint  
Hantz Mihály dr. vm. főorvos urak akkép nyi-  
latkoztak, hogy a zajzoni „Béla forrás“ vize  
különösen ajánlható: anyagcserezavarásnál,  
minő vérszegénység, vérbajok, glümökör, to-  
vábbá érlelmeszesedés ellen, a légző-és emészt-  
őszervek hurutos megbetegedéseinél, csú-  
zos és köszvényes bajok, valamint vesebán-  
talmaknál.Figyelemre méltó jód-tartalmánál fogva  
főképp gyermekeknek és serdülőknek.Borral keverve, kellemes üdítő ital gy-  
nánt szolgál.Tekintettel Zajzonnak Brassóhoz való kö-  
zelségére, azon kellemes helyzetben vagyok,  
hogy a „Béla“ gyógyásványvizet 10 üvegen-  
kint à 10 fillérral házhoz szállíthatom.Megrendelések még aznap eszközöl-  
tetnek.Központi raktár és kutkezelőség: Brassó  
Tehénpiac 3. Telefon: 469

Teljes tisztelettel:

**Schuster Lajos**

ásványviz kezelő.

**A Brassói  
Népszövetségi Takaré- és Hitelszövetkezet  
a kis emberek  
takarékpénztára.****Brassó, Kolostor-u. 23. I. emelet.**Egy üzletrész ára 30 korona,  
ami 20 filléres részletekben  
3 év alatt törleszthető. — —Elfogad kis takarékbetéteket.  
Kölesönt nyújt előnyös fel-  
tétel mellett. : : : :

Nyitva minden szerdán és szombaton d. u. 4 órától 6 óráig.

